



Pozvánka – Zaproszenie



5. novoroční sjezd Olše 2012 5. Noworoczny Splyw Kajakowy Olzy

Milí přátelé, Posejdon, o.s. Vás tímto zve na pátý novoroční sjezd řeky Olzy. V průběhu tohoto ročníku bude zvolen sjížděný úsek operativně podle aktuálního počasí a program bude doplněn každoročním posezením s promítáním vodáckých zaměřených prezentací a vyprávěním o vodáckých akcích. Setkáme se v 09.00 hodin 07.01.2012 u domu PZKO ve Věřňovicích. Sebou vše, co v zimě na vodu patří, včetně dobré nálady a drobných na gulášek. Jako obvykle bude zajištěno zázemí k převlečení a přátelskému posezení po plavbě.

Szanowni Przyjaciele, Posejdon, o.s. zaprasza Was na 5. Noworoczny Splyw Rzeki Olzy. W tym roku popłyniemy ze względu na oczekiwany stan wody z Wierzniowic do ujścia z Odry. Spotykamy się 07.01.2012 godz. 9.00 w Domu PZKO we Wierzniowicach. Prosimy zabrac ze sobą wszystko to , co zimą jest niezbędne dla takiego splywu, włącznie z dobrym humorem oraz „parę drobnych” na gulaszek. Tradycyjnie jest zapewnione zaplecze dla przebierania oraz spotkanie po splywie.

V zájmu dobré organizace, prosíme o potvrzení Účasti u Josefa Toboly tel. +420603706754 nebo e-mail: posejdonos@seznam.cz.

Registrovaným účastníkům budou na kontaktní emaily Odeslány informace o aktuálním stavu vody a případné změny programu, které si organizátor vyhrazuje.

Ze względu na sprawną organizację splywu , prosimy o potwierdzenie udziału Józefowi Tobole, nr. Tel. +420603706754 lub e-mailem: posejdonos@seznam.cz. Zarejestrowanym uczestnikom będą na podane adresy kontaktowe wysłane informacje o aktualnym stanie wody , względnie o zmianie programu, który sobie organizator zastrzega.

